



Preparados. Listos. ¡A VOTAR!

Una Guía para los Votantes para las Elecciones del Distrito Especial del 20 de mayo de 2025

La Secretaria del Condado de Clackamas y Elecciones llevan a cabo elecciones federales, estatales, y locales para todos los votantes que viven en el Condado de Clackamas. Las elecciones del distrito especial se llevarán a cabo el 20 de mayo de 2025 e incluyen las propuestas locales, así como los candidatos a distrito especial para los distritos escolar, de agua, contra incendios y otros distritos locales. El lugar donde vive determina lo que se incluye en su boleta electoral.

Le invitamos a que se prepare, esté listo(a), ¡Y VOTE!

Regístrese para votar o actualice su información de registro de votante

Cumplimiento de los requisitos para ser un(a) votante en Oregón:

Usted puede registrarse para votar si es un(a) residente de Oregón, un(a) ciudadano(a) de los Estados Unidos, y si tiene al menos 16 años de edad. Recibirá su primera boleta electoral por correo cuando tenga al menos 18 años de edad.

Regístrese para votar: La Fecha Límite para el Registro de Votante es el 29 de abril de 2025.

- **Regístrese para votar en línea** en el sitio web del Secretario de Estado de Oregón oregonvotes.gov. Para registrarse en línea debe tener una licencia de conducir o una tarjeta de identificación de Oregón. La fecha límite para registrarse para votar en línea es el 29 de abril de 2025 a las 11:59 p.m.
- **Llene una Tarjeta de papel de Registro de Votante de Oregón** para registrarse para votar. Puede obtener una tarjeta de papel en la oficina Electoral del Condado de Clackamas, su biblioteca pública, el Departamento de Vehículos Motorizados (Department of Motor Vehicles (DMV, por sus siglas en inglés), o la oficina de correos. Su formulario impreso debe devolverse a la oficina electoral o enviarse por correo postal con un matasellos de antes del 29 de abril. Elecciones del Condado de Clackamas estará abierta hasta las 7 p.m. en la Fecha Límite para el Registro de Votante, el 29 de abril de 2025.

Comuníquese con Elecciones del Condado de Clackamas para recibir asistencia con su registro de votante.

¿Le interesa postularse para un cargo local?

El período de presentación para candidatos a distrito especial es del 10 de feb. – 20 de marzo a las 5 p.m. para postularse para prestar servicio en una junta escolar, contra incendios, de agua y otras juntas de distrito. Las declaraciones de candidato deben presentarse antes del 24 de marzo a las 5 p.m. para ser incluidas en el folleto para los votantes del Condado. Habrá una jornada de puertas abiertas con los candidatos para las elecciones del distrito especial el jueves, 18 de feb. de 2 – 3 p.m. en la oficina electoral. Comuníquese con Elecciones del Condado de Clackamas para obtener más información.

¡Inscríbese en Rastree Su Boleta Electoral!

Confíe en que su voto cuenta con un seguimiento sencillo y seguro de las boletas electorales enviadas por correo postal. Sepa en qué punto del proceso de votación se encuentra su boleta electoral – desde que se envía por correo postal hasta que se acepta.

Como votante del Condado de Clackamas, puede inscribirse para recibir alertas por mensaje de texto, teléfono, o correo electrónico. Sepa cuándo se le enviará por correo su boleta electoral. Después de votar y devolver su boleta electoral, se le avisará cuando esta se haya aceptado para el conteo de votos. Su voto permanecerá anónimo y confidencial.

Inscríbese en línea en Rastree su Boleta Electoral en clackamas.us/elections/track-your-ballot. Este servicio es gratuito para el votante.

Cómo obtener su boleta electoral

Elecciones del Condado de Clackamas enviará las boletas electorales por correo postal a todos los votantes aptos a partir del miércoles, 30 de abril. Si no recibe su boleta electoral antes del 8 de mayo, comuníquese con Elecciones del Condado de Clackamas para recibir asistencia.

Los votantes que estarán lejos de casa el Día de las Elecciones pueden solicitar una boleta para votantes en ausencia. Las boletas para votantes en ausencia se pueden enviar por correo a su domicilio temporal o recogerse en la oficina electoral a partir del 7 de abril. Comuníquese con Elecciones del Condado de Clackamas para solicitar una boleta para votantes en ausencia.

¡Dos ubicaciones de servicio para los votantes a su disposición!

Elecciones del Condado de Clackamas abrirá un centro de votación temporal dentro de la Biblioteca de Happy Valley a partir del 5 de mayo para los votantes que necesiten

asistencia.

El **Centro de Votación Happy Valley** brinda una opción cercana para los votantes en Happy Valley, Sandy, Damascus y otras comunidades al noreste. Los votantes pueden elegir la mejor ubicación para ellos.

Cada ubicación de servicio para los votantes cuenta con oficiales electorales jurados. En el centro de votación los ciudadanos pueden reemplazar una boleta electoral perdida o estropeada, actualizar la información del registro de votante, obtener asistencia para la votación en caso de que tengan una discapacidad, obtener asistencia para la votación en un idioma preferido, devolver su boleta electoral marcada con el voto, o votar en persona.

Centro de Votación Happy Valley

Dentro de la Biblioteca de Happy Valley
13793 SE Sieben Park Way
Happy Valley OR 97015
ABIERTO del 5 de mayo – 20 de mayo

Oficina Electoral del Condado de Clackamas

Oregon City Red Soils Campus
1710 Red Soils Ct., Suite 100
Oregon City OR 97045
ABIERTO todo el año

Horarios de ambas ubicaciones:

Lunes – viernes, 8:30 a.m. – 5 p.m.

Sábado, 17 de mayo, 10 a.m. – 2 p.m.

Día de las Elecciones, martes, 20 de mayo, 7 a.m. – 8 p.m.

Veinticinco Sitios Oficiales de Entrega de Boletas Electorales

Dos formas de devolver su boleta electoral marcada con el voto – por correo o en un Sitio Oficial de Entrega de Boletas Electorales

- Envíe por correo postal su boleta electoral marcada con el voto con un matasellos válido del Día de las Elecciones, 20 de mayo de 2025 o de antes de esa fecha. ¡No necesita estampilla postal!
- Hay Sitios Oficiales de Entrega de Boletas Electorales las 24 horas repartidos por todo el condado. Puede depositar su boleta electoral en cualquiera de los sitios oficiales de entrega de boletas electorales en el estado hasta las 8 p.m. del Día de las Elecciones, el 20 de mayo de 2025. Encuentre su Sitio Oficial de Entrega de Boletas Electorales más cercano a continuación o en clackamas.us/elections.

Ubicaciones de los Sitios Oficiales de Entrega de Boletas Electorales: Las ubicaciones marcadas con un asterisco* cuentan con acceso para vehículos.

Boring

Banco del Condado de Clackamas*
28500 SE Highway 212

10501 SE Main St. (***Ubicado en la nueva Municipalidad***)

Canby

Edificio Cívico de Canby,
222 NE 2nd Ave.

Edificio de Seguridad Pública de Milwaukie
3200 SE Harrison St.
Biblioteca de Oak Lodge
16201 SE McLoughlin Blvd.

Canby – Arneson Garden*
249 S Sequoia Parkway

Molalla

Biblioteca Pública de Molalla*
201 E 5th St.

Damascus

Damascus Square*
19830-20000 SE Hwy 212

Oregon City

Secretaria del Condado de Clackamas y
Oficina de Elecciones
1710 Red Soils Ct.

Estacada

Ayuntamiento de Estacada
475 SE Main St.

NUEVO Clackamas Community College –
Oregon City*
19600 Molalla Ave. (*Ubicado en la zona para
dejar y recoger a los estudiantes, cerca de
Orange Lot y la estación de autobús TriMet
cerca de Rook Hall*)

Biblioteca Pública de Estacada*
825 NW Wade St.

Gladstone

Centro Cívico de Gladstone
18505 Portland Ave.

Ayuntamiento de Oregon City*
625 Center St.

Happy Valley

Ayuntamiento de Happy Valley*
16000 SE Misty Dr.

Sandy

Ayuntamiento de Sandy
39250 Pioneer Blvd.

Biblioteca de Happy Valley
13793 SE Sieben Park Way

Biblioteca Pública de Sandy*
38980 Proctor Blvd.

Lake Oswego

Ayuntamiento de Lake Oswego*
380 A Ave.

Welches

Biblioteca Pública de Hoodland
24525 E Welches Rd.

Lake Oswego – Westlake Park*
14165 Bunick Dr.

West Linn

Ayuntamiento de West Linn
22500 Salamo Rd.

Milwaukie / Oak Lodge

Clackamas Community College – Harmony
Campus
7738 SE Harmony Rd.

Biblioteca Pública de West Linn
1595 Burns St.

Ayuntamiento de Milwaukie,

Wilsonville

Ayuntamiento de Wilsonville*
29799 Town Center Loop E

Cuenta Regresiva para las Elecciones del Distrito Especial del 20 de mayo de 2025

- 29 de abril – Fecha Límite para el Registro de Votante. Elecciones del Condado de Clackamas en la Ciudad de Oregón abrirá hasta las 7 p.m. para brindar servicio a los votantes.
- 30 de abril – Elecciones del Condado de Clackamas enviará las boletas electorales por correo postal a los votantes. Se abren los Sitios Oficiales de Entrega de Boletas Electorales.
- 5 de mayo – Abre el Centro de Votación Happy Valley en la Biblioteca de Happy Valley.
- 8 de mayo – Todos los votantes aptos deben haber recibido sus boletas electorales. Comuníquese con Elecciones del Condado de Clackamas si no ha recibido su boleta electoral.
- 17 de mayo – Elecciones del Condado de Clackamas en la Ciudad de Oregón y el Centro de Votación Happy Valley estarán abiertos el sábado, de 10 a.m. – 2 p.m.
- 20 de mayo – **¡Día de las Elecciones!** Elecciones del Condado de Clackamas en la Ciudad de Oregón y el Centro de Votación Happy Valley estarán abiertos de 7 a.m. – 8 pm.
Los Resultados Electorales No Oficiales se publicarán en línea en clackamas.us/elections a partir de las 8 p.m.
- 13 de junio – la Secretaria del Condado certifica las elecciones.

Información de contacto

Si tiene dudas o necesita asistencia, comuníquese con Elecciones del Condado de Clackamas al 503-655-8510 o elections@clackamas.us. Visite clackamas.us/elections para obtener más información sobre las Elecciones del Distrito Especial del 20 de mayo de 2025.

¡Gracias Por Votar!